

# Lettre d'Information

## ► Editorial

Madame, Mademoiselle, Monsieur,  
Chers administrés,

**A** lors que les vacances ne sont déjà plus qu'un souvenir, ce numéro de rentrée évoque la vie de notre commune au cours de l'été, à travers quelques événements qui ont jalonné son quotidien.

L'actualité de cette rentrée, c'est évidemment le retour à l'école pour nos élèves. Comme chaque année, nous faisons le point de la rentrée scolaire avec deux nouveaux visages parmi les enseignants et des effectifs qui, fort heureusement, restent stables cette année encore. L'actualité, c'est aussi l'enquête publique qui va débiter le 26 septembre concernant le projet d'aménagement de la zone des Ramblas : cette étape administrative obligatoire et réglementaire, qui a pris un peu de

retard par rapport au calendrier prévu, durera un peu plus d'un mois et chacun aura l'occasion de faire part au commissaire-enquêteur de ses observations à propos des modifications apportées au PLU.

J'invite toutes les personnes désireuses d'acquiescer une parcelle sur la première tranche à s'inscrire au plus vite, sachant que des informations plus précises sur les terrains disponibles seront communiquées dans quelque temps.

Ce projet est désormais bel et bien sur les rails : le terrain a été officiellement acheté par la commune, les techniciens affinent les études d'aménagement, l'enquête publique va être lancée... Nous allons entrer ensuite dans la phase active de l'opération, démontage d'une partie des bâtiments, aménagements de voirie et viabilisation des terrains. Les parcelles pourront prochainement



être commercialisées avant, je l'espère vivement, de premiers coups de pioche et de pelle sur le site dès l'année 2017.

L'avenir est donc en marche ! Tout en préparant cet avenir à travers un dossier qui mobilise une belle énergie de tous vos élus, nous restons à l'écoute de vos préoccupations quotidiennes. Mais je répète que pour pouvoir répondre à ces attentes, il nous faut réussir un projet de cette envergure, dans l'intérêt de tous les habitants.

*Le Maire,*

Nathalie HUGENSCHMITT

## Le geste citoyen de l'UTBM



Comme chaque année, des étudiants de l'Université de Technologie de Belfort-Montbéliard (UTBM) sont venus à Arbouans le temps d'une matinée pour ramasser les déchets sur la voie publique, dans le cadre de leur journée d'intégration. En fin de matinée, ils ont été reçus en Mairie par Nathalie Hugenschmitt et Angélique Laine pour un jus de fruit d'honneur.

## REPÈRES

**2-3** - Enquête publique pour la SED

- L'analyse financière de la commune... suite !
- Le point sur la rentrée scolaire

- Une belle soirée au Marché

- Une journée au Parlement européen

**4-5**

- Atelier nature au périscolaire

**6-7** - Centre de Loisirs

- La vie économique

L'agenda **8**

# Projet SED : place à l'enquête publique

Le projet d'aménagement de la zone des Ramblas, toujours au stade des études, continue d'avancer. En ce mois de septembre, il va atteindre un « passage obligé », celui de l'enquête publique qui se déroulera du **26 septembre au 28 octobre 2016**.

Aussi, M. Gallet, désigné commissaire-enquêteur, tiendra des permanences en Mairie (salle du Conseil municipal) aux dates suivantes :

- le lundi 26 septembre de 9h à 12h
- le samedi 8 octobre de 9h à 12h,
- le mercredi 19 octobre de 15h à 18h,
- le vendredi 28 octobre de 16h à 19h.

Au cours de ces permanences, les habitants auront la possibilité de venir faire part de leurs observations concernant les modifications apportées au Plan Local d'Urbanisme.

En parallèle, les techniciens travaillent sur la finalisation du cahier des charges, notamment la délimitation des parcelles : à ce sujet, les personnes intéressées par l'acquisition d'une parcelle peuvent d'ores et déjà se faire connaître en Mairie. Rappelons que les parcelles seront attribuées en fonction de la date d'enregistrement des demandes (par ordre d'arrivée).

Des informations complémentaires et plus précises sur l'implantation des parcelles seront données en temps utile, au terme de l'étude.

## Analyse financière de la commune... suite !

Dans notre précédente *Lettre d'Information*, nous vous avons donné quelques explications à propos du budget communal.

En complément, voici quelques informations financières que le Percepteur a livrées au Conseil municipal lors de sa séance du 27 juillet dernier. En préambule, il s'est excusé de son absence à la réunion publique du 20 juin, sa hiérarchie ne l'autorisant qu'à intervenir dans le cadre du Conseil municipal compte tenu du contexte délétère créé par certains habitants.

Afin d'établir sa synthèse, il est remonté jusqu'en 2008, l'analyse 2015 ne pouvant être sortie de son contexte historique compte tenu des choix politiques des élus en place lors du précédent mandat entre 2008 et 2014. Si les données sont insuffisantes pour remonter encore plus loin dans le passé, il apparaît que la faible capacité d'autofinancement de la commune est bien antérieure à 2008.

### Dotation d'Etat 2015

Dans un premier temps, la dotation d'Etat pour 2015 annoncée par le Percepteur avait fait apparaître une baisse de **23.137,00 €**, tel avait été également le montant que nous avons communiqué et qui avait été mandaté par la commune. Or, cette baisse n'a finalement été que de **14.704,00 €** et la différence a été rendue à la commune en fin d'exercice. Le Percepteur a regretté cette information erronée dans un premier temps.

### Dépenses et recettes de fonctionnement

Il a été établi que la commune d'Arbouans fait face à des dépenses de fonctionnement comparables à la moyenne nationale. Cela dit, le déficit de fonctionnement connu en 2015 provient exclusivement du non versement d'une somme de 34.000 € de la Caisse d'Allocations Familiales. En ce qui concerne les recettes de fonctionnement, la commune génère moins de recettes que la moyenne départementale en raison de taux d'imposition inférieurs à cette moyenne départementale. N'exploitant donc pas son potentiel fiscal, elle se voit alors dans l'obligation de



reverser une somme, chaque année en augmentation, au Fonds de Péréquation Intercommunal (FPIC). Sur les quatre dernières années, cela s'est traduit par un versement de **2.226 €** en 2012, **5.276 €** en 2013, **7.920 €** en 2014 et **10.930 €** en 2015.

### Taux d'endettement

En ce qui concerne son taux d'endettement, Arbouans se situe bien en-dessous de la moyenne nationale par habitant : la commune possède un endettement de **185 €** par habitant, la moyenne nationale s'élevant à **592 €**.

D'après le Percepteur, la commune devrait retrouver un équilibre financier en 2019.

### Projet SED

Le projet des Ramblas doit s'étaler sur une période de dix ans au minimum et il va générer des recettes pour la commune via la taxe d'habitation et la taxe foncière. Il ne va pas engendrer de charges de fonctionnement supplémentaires, la commune possédant une capacité d'accueil de l'ordre de 1.200 habitants, comme c'était le cas dans les années 90.

*Les habitants ont la possibilité de consulter cette analyse financière en Mairie et sur le site internet de la commune.*

# Le point sur la rentrée scolaire

Les petits écoliers d'Arbouans ont repris le chemin de l'école sous le soleil le jeudi 1<sup>er</sup> septembre. Pas de grands bouleversements cette année, avec des effectifs stables par rapport à l'année écoulée (97 élèves au total pour la maternelle et le primaire).

Du côté des enseignants, un nouveau visage est arrivé à la maternelle : Emilie Dupré-Decroix et Karima Chennouf sont parties et ont été remplacées par Marie-Noëlle Richard qui était auparavant directrice de la maternelle de Dampierre-les-Bois où elle a passé treize années. Domiciliée à Exincourt, à la limite d'Audincourt, Mme Richard a souhaité se rapprocher de son lieu de travail et intégrer un établissement plus petit. À l'école primaire, on note un seul changement avec le départ d'Eric Gris-Perez et l'arrivée de Nathalie Pesnec qui interviendra en complément dans toutes les classes.

Nous vous rappelons que les parents d'élèves peuvent utiliser le parking de la SED, ce qui permet de ne pas surcharger le parking de l'école.



De gauche à droite : Mme Pesnec, M. Borella, Mme Tania Guignard (emploi vie scolaire) et Mme Gallecier.

## Les effectifs scolaires

Directeur : Jean-Sébastien Borella

ÉCOLE MATERNELLE : 28 ÉLÈVES

Petits et moyens (Marie-Noëlle Richard) : 28 élèves (12 petits et 16 moyens).

ÉCOLE PRIMAIRE : 69 ÉLÈVES

Grande section CP (Mathilde Gallecier) : 25 élèves.

CE1/CE2 (Céline Corbet) : 23 élèves.

CM1/CM2 (Jean-Sébastien Borella) : 21 élèves.

Complément (Nathalie Pesnec) : *décharge de direction le lundi, complément de Mme Gallecier le jeudi et de Mme Corbet le vendredi.*



Mme Richard est arrivée à la maternelle.

Elections des représentants de parents d'élèves : le vendredi 7 octobre.

## Fête et récompenses

Dernier regard sur l'année scolaire écoulée avec la traditionnelle fête qui a eu lieu fin juin, à l'aube des vacances d'été.

Comme chaque année, le Maire Nathalie Hugenschmitt est venue récompenser les élèves de CM2 admis en 6<sup>ème</sup> à la rentrée. Dix élèves ont ainsi reçu une carte de félicitations accompagnée d'une calculatrice électronique et d'une clé USB, deux accessoires qui, a signalé Mme le Maire, seront utiles aux collégiens pour la suite de leurs études.

Quant aux élèves, ils avaient réservé une belle surprise à Jean-Sébastien Borella, leur instituteur et directeur de l'école, lui offrant un maillot de l'équipe de France de football. Fan de foot, M. Borella a évidemment particulièrement apprécié ce geste...

Au cours de cette journée de fête à l'école, les enfants ont également présenté un spectacle, suivi de la traditionnelle

kermesse des Francas et du repas des Oursons sous le préau en soirée.

Les élèves récompensés :

Clovis Simonin, Guillaume Albrieux, Timothée Bouyer, Joshua Debard, Yannis Dauphin-Montmillon, Nolhan Durand, Jessica Ferry, Dounia Amghar, Léa Lagier, Lilou Chelminski.



Les élèves de CM1-CM2 ont réservé une belle surprise à leur enseignant Jean-Sébastien Borella.



Les enfants ont présenté un spectacle.



Les élus sont venus récompenser les élèves admis en 6<sup>ème</sup>.

## ► La vie du village

# Une belle soirée d'été au Marché

Les conditions météo idéales, une belle soirée d'été, ont largement contribué au succès du Marché du soir proposé le 5 août dernier par Pays de Montbéliard Agglomération, avec le concours de la Municipalité d'Arbouans. Bien sûr, la période des congés a fait que les quelque 25 producteurs locaux inscrits pour ces marchés 2016 n'étaient pas tous présents à Arbouans. Cela dit, les amateurs y ont trouvé leur compte avec de nombreux produits du terroir en vente sur place : viande, charcuterie, fromages, légumes bio, miel... sans oublier le délicieux jus de pommes de Vergers Vivants.



Les adhérents du club de tennis de table ont délaissé leurs raquettes pour manier les fourchettes...



Il a fallu très vite rajouter des tables pour permettre aux visiteurs de manger sur le Marché...



Parmi les produits du terroir proposés, des fromages et des fruits et légumes...

Du côté de l'animation, Thierry Molitor jouait aux platines les DJ de service pour le compte de «Fest'Arbouans», animant un repas pour lequel il a très vite fallu rajouter des tables et des chaises. En effet, nombreux sont les visiteurs qui ont choisi de prolonger leur plaisir sur place, soit en dégustant la friture de carpe proposée par Paulo, l'un des exposants, soit en se dirigeant vers le stand de restauration/buvette qui avait été confié aux membres du club de tennis de table. Pendant toute la soirée, les pongistes ont été au four et au moulin pour préparer les grillades et désaltérer les gosiers asséchés...

Une belle soirée d'été à Arbouans !

## La reprise pour le step



Le club a terminé la saison précédente par son assemblée générale en présence des élus... et un repas au restaurant !

Le club de step a repris ses activités au début du mois de septembre. L'adhérentes, «coachées» par Angélique Laine, se retrouvent à la Salle des Fêtes le lundi à 18h30 et le jeudi à 18h15 pour des séances dynamiques composées de step, de fitness, d'abdos et de musculation, le tout en musique... et dans une bonne ambiance ! Cette activité a pour objectif majeur de permettre aux pratiquantes de conserver la forme et d'affiner les silhouettes, en toute convivialité. Une quinzaine de dames sont actuellement licenciées... mais les messieurs sont les bienvenus !

Pour tous renseignements, s'adresser à la Présidente Marie-Pierre Bally au 03.81.90.40.70.

## Les 90 ans de Mathilde



Mme Barette entourée des élues et d'une partie de sa grande famille...

C'était la fête le 14 juillet dernier au domicile de Mme Mathilde Barette. Pas uniquement en raison de la Fête nationale, mais aussi et surtout pour les 90 ans de la reine du jour, fêtée comme il se doit par toute sa famille.

Née le 14 juillet 1926 en Italie, Mme Barette a passé toute sa jeunesse à Arbouans, épousant Joseph Barette en 1949. De cette union sont nés cinq enfants (René, Antoinette, Evelyne, Bernard et Eric), la famille s'agrandissant ensuite de huit petits-enfants et de quatre arrière-petits-enfants. Veuve depuis 2001, Mathilde a toujours bon pied, bon oeil. Très entourée, elle passe ses journées sereinement entre les jeux télévisés et les visites de la famille et des amis.

A l'occasion de cet anniversaire, Nora Kebailli et Hayette Siblot sont venues lui remettre une composition florale au nom de la Municipalité.

## Une journée au Parlement européen

Ils rêvaient de visiter le Parlement européen de Strasbourg, ils l'ont fait ! Pour y parvenir, les membres du Club Ados des Oursons s'étaient retroussés les manches, effectuant plusieurs actions au cours des dernières semaines afin de financer cette sortie : confection et vente de confitures et de pâte à tartiner, vente de porte-clés en liège, mais aussi et surtout une opération de lavage de voitures qui a reçu un bon accueil de la part des habitants d'Arbouans.

Ainsi, une dizaine d'entre eux, accompagnés du Maire Nathalie Hugenschmitt, d'Angélique Laine, Conseiller municipal, et d'Emilie De Freitas, animatrice des Francas, ont pris le bus un matin de début juillet pour se rendre à Strasbourg. Après avoir parcouru le centre-ville et effectué une partie de bowling, ils sont arrivés devant l'imposant bâtiment du Parlement européen pour une visite qui avait été mise sur pied par Pierre Moscovici, Commissaire européen. L'occasion de découvrir, entre autres, le vaste hémicycle où se tiennent la plupart des séances plénières.

Le repas de midi, tiré du sac, a été pris sous un beau soleil dans le magnifique parc de l'Orangerie, en face du Palais de l'Europe.



Devant le Parlement européen, souvenir d'une magnifique journée...

## Jeunesse

# Ateliers nature au périscolaire



Accueil des élus et des parents par la Directrice.

sous la forme d'un jeu de l'oie géant dessiné sur le sol de la salle principale du bâtiment périscolaire. Après avoir lancé le dé, les participants choisissaient une case puis devaient se diriger vers un atelier en rapport avec le thème choisi. De quoi en savoir plus sur différents sujets, en particulier le jardinage... ou les fruits et les légumes !



Ateliers avec les parents.

Dans le cadre des animations périscolaires sous la houlette des Francas, et pour tracer un trait sur l'année scolaire qui s'achevait, des ateliers sur le thème de la nature et de l'environnement ont été proposés en juin aux parents et aux enfants. Les parents ont ainsi été invités à participer à un grand jeu qui avait été préparé par les enfants, un exercice

## Vie économique

### Jean-Marie Kihn, architecte

La soixantaine déjà dépassée, voilà bientôt cinquante ans que Jean-Marie Kihn dessine, calcule et bâtit... Apprenti architecte dès 1968 au Génie rural, il est à son compte depuis 1999 et l'obtention de son diplôme. Installé à Arbouans en 2001, il a effectué un mandat de Conseiller municipal entre 2008 et 2014, avant d'être réélu. Mais il a quitté l'équipe municipale quelques mois plus tard pour se consacrer davantage à son activité.



Jean-Marie Kihn, architecte à Arbouans.

Exerçant seul, même s'il a pris quelques stagiaires de temps à autres, Jean-Marie Kihn travaille beaucoup pour les particuliers (pavillons) et les entreprises (petits bâtiments industriels). Il est également intervenu dans la conception de bâtiments locatifs (dont un programme de 23 logements à Arbouans), ainsi que de bâtiments publics (Mairies, gymnases,...) tant dans la région qu'hors des frontières du Pays de Montbéliard, notamment en Alsace où il a vécu une partie de sa vie. Au fil des années, il s'est parfaitement adapté à l'évolution des technologies, les plans se dessinant désormais davantage avec l'outil informatique que sur la planche à dessin !

En tant qu'ancien élu... mais aussi architecte, il a particulièrement apprécié le vaste projet immobilier monté par l'équipe municipale sur le site de la SED. Si ce projet pourrait permettre à la commune de trouver un nouveau souffle, il se tient à la disposition des futurs acheteurs des parcelles pour concevoir leur maison. Du travail en perspective pour Jean-Marie Kihn, qui gardera toutefois une place dans son emploi du temps pour pratiquer quelques-unes de ses passions, qu'il s'agisse de la peinture ou de la musique.

Jean-Marie Kihn, architecte, 17 rue de Courcelles à Arbouans, téléphone : 03.81.98.54.50.

### Un nouveau patron à la Casa Vecchia

Depuis novembre 2015, le restaurant *La Casa Vecchia* a été repris par Giuseppe Cisternino qui, avec sa maman «Nica» aux fourneaux, va perpétuer la bonne réputation de cet établissement faisant partie du patrimoine de la commune. Si l'esprit restera le même, de la bonne cuisine avec des produits frais, Giuseppe compte bien cependant apporter sa touche personnelle, c'est pourquoi la carte évolue au fil des mois. Et d'après le nouveau patron, le cadre est peut-être appelé à changer également...

Bien évidemment, la cuisine italienne est privilégiée, notamment les pizzas qui, dit-on, font l'unanimité ! Mais on trouve également les pâtes fraîches faites maison et de nombreux plats chauds servis dans une atmosphère familiale. Dans un cadre idéal, avec une superbe terrasse à l'extérieur, *La Casa Vecchia* dispose de tous les atouts pour fidéliser sa clientèle.



Giuseppe et «Nica», le nouveau duo de La Casa Vecchia.

*La Casa Vecchia*, 1 rue de Courcelles à Arbouans, téléphone : 03.81.90.47.64. Ouverture de 12h à 14h et de 19h à 23h, fermeture le dimanche et lundi toute la journée et le samedi midi.

## Centre de Loisirs



Un bel été pour les jeunes d'Arbouans.

Entre le 6 et le 29 juillet, le Centre de Loisirs d'Arbouans, sous la direction des Francas, a accueilli une trentaine d'enfants du village âgés de 3 à 11 ans. Marion Bally, la responsable du Centre, a tiré un bilan positif de ces quatre semaines d'activité au cours desquelles les conditions météo favorables ont permis d'organiser toutes les animations prévues. Les enfants ont ainsi pu faire du jardinage, participer à des défis sportifs, s'adonner à des activités manuelles, apprendre à cuisiner, écrire des contes... sans oublier les nombreuses sorties. La dernière, avec pique-nique en prime, s'est déroulée la veille de la fermeture du Centre, les enfants se rendant au Parc des Miches puis aux Jardins flottants de Montbéliard. Rendez-vous pour le prochain Centre, prévu à l'automne.

## Une soirée contes africains



Un nombreux public est venu écouter la conteuse Françoise Kurtz et ses contes africains.

Lors de la troisième semaine du Centre de Loisirs, la conteuse Françoise Kurtz est venue à la rencontre des enfants et de leurs parents à l'occasion d'une soirée sur les contes africains. Le public a été captivé par les histoires des trois Zouloulais et de la chèvre Karam-Karam...

### Un taxi à Arbouans



Thierry Barillot et son taxi à Arbouans.

Depuis quelque temps, un service de taxi est disponible à Arbouans : Thierry Barillot a créé sa société en juin dernier et il a installé son emplacement sur le parking de l'école, la Mairie lui ayant permis d'exploiter sa licence. Disponible tant pour les particuliers que pour les entreprises... et les touristes, Thierry Barillot ne pourra pas, dans un premier temps, assurer le transport de malades assis. En effet, la réglementation stipule qu'il devra exercer pendant deux ans avant de pouvoir proposer ce service. Avec sa grosse berline confortable, une Audi A4, il s'est défini un rayon d'action couvrant toute l'Europe. Après avoir exercé plusieurs métiers, Thierry Barillot souhaitait trouver une profession lui permettant de travailler à son compte tout en rendant service aux gens. C'est chose faite... il n'a plus qu'à se faire connaître ! **THB TAXI**, téléphone : 06.70.77.20.91 - e-mail : [thb.taxi@laposte.net](mailto:thb.taxi@laposte.net)

### Paul Coizet, défenseur des droits

Vous êtes en désaccord avec une décision ou le comportement d'une administration ou d'un organisme chargé d'un service public ? Vous pensez être victime d'une inégalité de traitement ? Vous considérez qu'un enfant ou un adolescent de votre entourage ne peut pas bénéficier de l'un des droits fondamentaux issus de la Convention internationale des Droits de l'Enfant ? Vous avez été victime ou témoin d'un comportement que vous estimez abusif de la part de personnes exerçant des activités de sécurité ? Paul Coizet, ancien Conseiller général, a été nommé délégué du Défenseur des Droits. Il a pour mission de veiller à la protection des droits des citoyens et de leurs libertés, et de promouvoir l'égalité dans quatre domaines : **les droits des usagers des services publics, la défense des droits de l'enfant, la lutte contre les discriminations et le respect de la déontologie de la sécurité.** Il pourra vous aider dans le règlement amiable des litiges. **Son recours est gratuit.**

**Pour le rencontrer : permanence tous les deuxièmes lundis du mois à l'INFA Franche-Comté, 11 rue de Belfort à Audincourt, téléphone : 03.81.91.76.60. Pour contacter Paul Coizet par mail : [paul-coizet@defenseurdesdroits.fr](mailto:paul-coizet@defenseurdesdroits.fr)**

## ➤ AGENDA

- 24 septembre** : Fête des Ours, soirée italienne dansante (20h, Salle polyvalente)  
**30 septembre** : Conseil municipal (19h, Mairie)  
**7 octobre** : Opération Brioches (fin d'après-midi)  
**15 octobre** : Défilé de mode (20h, Salle polyvalente)  
**5 novembre** : Portes ouvertes à la Bibliothèque (de 9h à 12h)  
**11 novembre** : Cérémonie commémorative (9h30)  
**23 novembre** : Réunion des référents de quartiers (19h, Mairie)  
**25 novembre** : Spectacle Merri (20h30, Salle polyvalente)  
**26 novembre** : Soirée élection Miss Arbouans (20h, Salle polyvalente)  
**30 novembre** : Conseil municipal (19h, Mairie)  
**3 décembre** : Téléthon  
**6 décembre** : Repas des Anciens (12h, Salle des Fêtes)  
**9 décembre** : Soirée contes (20h, Bibliothèque)

## Les Miss... et Merri

L'élection de Miss Arbouans aura lieu le samedi 26 novembre à 20h à la Salle des Fêtes. Les jeunes filles (17/24 ans) désirant concourir peuvent encore s'inscrire auprès de Laurence Prévot au 06.60.21.61.16.

Rappelons également qu'à la veille de cette soirée, le vendredi 25 novembre à 20h30, l'humoriste Merri viendra présenter son spectacle «La grand'messe de Merri». Réservations des billets au 06.50.53.84.69.



- Vente informatique
- Maintenance informatique
- Formation
- Création et Hébergement de sites internet
- Téléphonie VOIP

**8 Grande-Rue**  
**25490 DAMPIERRE LES BOIS**  
**Tél. 03 81 31 12 63**  
<http://www.fm-informatique.com>  
**e-mail : lionel@fm-informatique.com**

PENSER ETUDIER CONCEVOIR COORDONNER ACCOMPAGNER



**Cabinet d'Ingénierie**  
 Infrastructure Génie Civil  
 Bâtiment Topographique  
 Transports Urbains

[www.bejsas.com](http://www.bejsas.com)

**Siège social** : 40 rue Richard Perlinsky - 25400 AUDINCOURT  
 Tél. : 03.81.35.18.73 Fax : 03.81.35.11.96

**Agences** :  
 AUDINCOURT - MEROUX - DELLE - SAONE

**PERSONENI Hugues Sarl**

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE  
 TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS

**BÉTON ARMÉ - RÉNOVATION**

14, rue de Courcelles  
 25400 ARBOUANS  
**Tél. : 03 81 90 46 55**

**EUROVIA VINCI**

TRAVAUX ROUTIERS, VOIRIE,  
 ASSAINISSEMENT, TERRASSEMENT

**EUROVIA RELIE LES HOMMES**

119, Faubourg de Besançon - 25200 MONTBELIARD  
 Tél. 03 81 90 79 29 - Fax 03 81 96 70 73

[www.franche-comte@eurovia.com](http://www.franche-comte@eurovia.com)

**CLIMENT TRAVAUX PUBLICS**

[www.climent-tp.com](http://www.climent-tp.com) • E-mail : [climent@climent-tp.com](mailto:climent@climent-tp.com)

- TERRASSEMENTS GÉNÉRAUX
- V.R.D.
- AMÉNAGEMENTS INFRASTRUCTURES INDUSTRIELLES
- TRAVAUX ROUTIERS
- CARRIÈRES
- MINAGE
- CONCASSAGE

**25420 VOUJEAUCOURT**  
 9, route d'Audincourt  
 Hameau de Belchamp  
**Tél. 03 81 36 35 80**  
 Fax 03 81 36 35 81

**CARRIÈRE A BERCHE**  
 RD 475 • Tél. 03 81 98 36 48

**CARRIÈRE A BAUME-LES-DAMES**  
 La Cude - 25110 • Tél. 03 81 84 19 05

**C2E ENROBES**  
 Fabrication d'enrobés  
 25420 Voujeaucourt

**L2C**  
 LES CARRIÈRES COMTOISES  
 Sites à Berche et Baume les Dames

**CLIMENT MENUISERIES ALUMINIUM & PVC**

Portes - Fenêtres - Vérandas  
 Volets roulants - Stores

9, route d'Audincourt • Hameau de Belchamp • 25420 Voujeaucourt  
 Tél. 03 81 36 35 94 • Fax 03 81 30 69 13 • E-mail : [climentmenuiserie@fr.oleane.com](mailto:climentmenuiserie@fr.oleane.com)

**La Mairie vous accueille**

- du lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30
- le mercredi de 14h30 à 17h30

Permanences de Mme le Maire : sur rendez-vous.

La Mairie sera exceptionnellement fermée le lundi 31 octobre.

**Lettre d'Information du village d'Arbouans**

Directrice de la Publication : Nathalie HUGENSCHMITT  
 Conception et réalisation : ALINÉA - DAMPIERRE-LES-BOIS - Tél. 06.80.85.78.66  
 Impression ESTIMPRIM - Imprimé sur du papier recyclable

**Site internet : [www.arbouans.jimdo.com](http://www.arbouans.jimdo.com)**